Index
Volume 45, 1995

Author-Title (Articles and Reviews)

Acquisition of Base-Generated Topics by English-Speaking Learners of Chinese (Yuan), December, 567–603

Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content (Lockhart & Ng), December, 605–655

Attention, Memory, and the "Noticing" Hypothesis (Robinson), June, 283–331

Braidi, Susan M., March, 141–175

Chalhoub-Deville, Micheline, June, 251–281

Coady, James, March, 177–179

Comijs, Hannie, September, 467–509

Contextualized Approach to Describing Oral Proficiency, A (Chalhoub-Deville), June, 251–281

Conversational Styles in Language Proficiency Interviews (Young), March, 3–42

Créolisation et Acquisition des Langues (Véronique) Review by Rottet, June, 355–363

de Groot, Annette M. B., September, 467–509

de Groot, Annette M. B., December, 683–725

Derwing, Tracey M., March, 73–97

Development of Bilingual Memory: Evidence from Word Translation by Trilinguals, The (de Groot & Hoeks), December, 683–725

Eliciting Speech Act Data in Japanese: The Effect of Questionnaire Type (Rose & Ono), June, 191–179

Error Gravity: A Critical Review of Research Design (Rifkin & Roberts), September, 511–537

Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners (Munro & Derwing), March, 73–97

Harley, Birgit, March, 43–71
Hart, Doug, March, 43–71
Haynes, Margot, March, 177–179
Hoeks, John C. J., December, 683–725
Howard, Joan, March, 43–71
Huckin, Thomas, March, 177–179

Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing (Takano & Noda), December, 657–681

Jacquet, Roberta Church, June, 333–339

Klein, Elaine C., September, 419–465

L1 and L2 Writers' Strategic and Linguistic Knowledge: A Model of Multiple-Level Discourse Processing (Whalen & Ménard), September, 381–418
Lockhart, Charles, December, 605–655

Meara, Paul, June, 341–343
Ménard, Nathan, September, 381–418
Morley, Joan, June, 345–353
Munro, Murray J., March, 73–97
Murphy, John M., June, 345–353

Ng, Peggy, December, 605–655
Noda, Akiko, December, 657–681

On the Interpretation of Earlier Recovery of the Second Language After Injection of Sodium Amytal in the Left Middle Cerebral Artery or Are There Relevant Facts Without Interpretation?: A Response to Paradis (Pulvermüller & Schumann), December, 731–737
Ono, Reiko, June, 191–179

Paradis, Michel, December, 727–729
Pronunciation Pedagogy and Theory: New Views, New Directions (Morley) Review by Murphy, June, 345–353
Pulvermüller, Friedemann, December, 731–737

Reconsidering the Role of Interaction and Input in Second Language Acquisition (Braidi), March, 141–175
Rietveld, T., June, 341–343
Rifkin, Benjamin, September, 511–537
Roberts, Felicia D., September, 511–537

Robinson, Peter, March, 99–140
Robinson, Peter, June, 283–331
Rose, Kenneth R., June, 191–179
Rottet, Kevin J., June, 355–363

Schumann, John H., December, 731–737
Second Language Processing at Different Ages: Do Younger Learners Pay More Attention to Prosodic Cues to Sentence Structure? (Harley, Howard, & Hart), March, 43–71
Second Language Reading and Vocabulary Learning (Huckin, Haynes, & Coady) Review by Swaffar, March, 177–179
Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference? (Klein), September, 419–465
Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language (Zhang), June, 225–249
Smith, Veronica, September, 539–545
Sociolinguistics: A Sociological Critique (Williams) Review by Jacquet), June, 333–339
Statistical Techniques for the Study of Language and Language Behavior (Rietveld & van Hout) Review by Meara, June, 341–343
Swaffar, Janet, March, 177–179

Takano, Yohtaro, December, 657–681
Task Complexity and Second Language Narrative Discourse (Robinson), March, 99–140
Thinking in a Foreign Language: An Investigation into Essay Writing and Translation (Smith) Review by So, September, 539–545
Translation Recognition and Translation Production: Comparing a New and an Old Tool in the Study of Bilingualism (de Groot & Comijs), September, 467–509

van Hout, R., June, 341–343
Véronique, Daniel, June, 355–363

Whalen, Karen, September, 381–418
When the Interpretation Does Not Fit the Facts, Alter the Facts, Not the Interpretation!: A Comment on Pulvermüller and Schumann (1994) (Paradis), December, 727–729
Williams, Glyn, June, 333–339

Young, Richard, March, 3–42
Yuan, Boping, December, 567–603

Zhang, Shuqiang, June, 191–179

Subject Index of Articles

Analytic Perspectives

Educational Perspectives

Assessment—*Contextualized Approach to Describing Oral Proficiency, A* (Chalhoub-Deville), June, 251–281; *Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Error Gravity: A Critical Review of Research Design* (Rifkin & Roberts), September, 511–537; *Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners* (Munro & Derwing), March, 73–97

Task Analysis—*Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content* (Lockhart & Ng), December, 605–655; *Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140

Linguistic Perspectives

Discourse—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *L1 and L2 Writers' Strategic and Linguistic Knowledge: A Model of Multiple-Level Discourse Processing* (Whalen & Ménard), September, 381–418; *Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140

Lexis—*Development of Bilingual Memory: Evidence from Word Translation by Trilinguals, The* (de Groot & Hoeks), December, 683–725; *Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465; *Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language* (Zhang), June, 225–249; *Translation Recognition and Translation Production: Comparing a New and an Old Tool in the Study of Bilingualism* (de Groot & Comijs), September, 467–509

Phonology—*Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners* (Munro & Derwing), March, 73–97; *Second Language Processing at Different Ages: Do Younger Learners Pay More Attention to Prosodic Cues to Sentence Structure?* (Harley, Howard, & Hart), March, 43–71

Pragmatics—*Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content* (Lockhart & Ng), December,

605–655; *Eliciting Speech Act Data in Japanese: The Effect of Questionnaire Type* (Rose & Ono), June, 191–179; *Error Gravity: A Critical Review of Research Design* (Rifkin & Roberts), September, 511–537

Syntax & Morphology—*Acquisition of Base-Generated Topics by English-Speaking Learners of Chinese* (Yuan), December, 567–603; *Error Gravity: A Critical Review of Research Design* (Rifkin & Roberts), September, 511–537; *Reconsidering the Role of Interaction and Input in Second Language Acquisition* (Braidi), March, 141–175; *Second Language Processing at Different Ages: Do Younger Learners Pay More Attention to Prosodic Cues to Sentence Structure?* (Harley, Howard, & Hart), March, 43–71; *Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465

Psychological Perspectives

Attention—*Attention, Memory, and the "Noticing" Hypothesis* (Robinson), June, 283–331; *Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681

Neurological Factors & Processes—*On the Interpretation of Earlier Recovery of the Second Language After Injection of Sodium Amytal in the Left Middle Cerebral Artery or Are There Relevant Facts Without Interpretation?: A Response to Paradis* (Pulvermüller & Schumann), December, 731–737; *When the Interpretation Does Not Fit the Facts, Alter the Facts, Not the Interpretation!: A Comment on Pulvermüller and Schumann (1994)* (Paradis), December, 727–729

Social Perspectives

Interaction—*Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content* (Lockhart & Ng), December, 605–655; *Error Gravity: A Critical Review of Research Design* (Rifkin & Roberts), September, 511–537; *Reconsidering the Role of Interaction and Input in Second Language Acquisition* (Braidi), March, 141–175

Language Modalities

Speech Production

Contextualized Approach to Describing Oral Proficiency, A (Chalhoub-Deville), June, 251–281; *Conversational Styles in*

Language Proficiency Interviews (Young), March, 3–42; *Eliciting Speech Act Data in Japanese: The Effect of Questionnaire Type* (Rose & Ono), June, 191–179; *Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners* (Munro & Derwing), March, 73–97; *Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140

Translation

Development of Bilingual Memory: Evidence from Word Translation by Trilinguals, The (de Groot & Hoeks), December, 683–725; *Translation Recognition and Translation Production: Comparing a New and an Old Tool in the Study of Bilingualism* (de Groot & Comijs), September, 467–509

Writing Processes

Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content (Lockhart & Ng), December, 605–655; *L1 and L2 Writers' Strategic and Linguistic Knowledge: A Model of Multiple-Level Discourse Processing* (Whalen & Ménard), September, 381–418

Languages

L1 as

Arabic—*Contextualized Approach to Describing Oral Proficiency, A* (Chalhoub-Deville), June, 251–281; *Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42

Chinese—*Acquisition of Base-Generated Topics by English-Speaking Learners of Chinese* (Yuan), December, 567–603; *Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content* (Lockhart & Ng), December, 605–655; *Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners* (Munro & Derwing), March, 73–97; *Second Language Processing at Different Ages: Do Younger Learners Pay More Attention to Prosodic Cues to Sentence Structure?* (Harley, Howard, & Hart), March, 43–71; *Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language* (Zhang), June, 225–249

Danish—*Conversational Styles in Language Proficiency Inter-*

views (Young), March, 3–42
Dutch—*Development of Bilingual Memory: Evidence from Word Translation by Trilinguals, The* (de Groot & Hoeks), December, 683–725; *Translation Recognition and Translation Production: Comparing a New and an Old Tool in the Study of Bilingualism* (de Groot & Comijs), September, 467–509;
English—*Acquisition of Base-Generated Topics by English-Speaking Learners of Chinese* (Yuan), December, 567–603; *Contextualized Approach to Describing Oral Proficiency, A* (Chalhoub-Deville), June, 251–281; *Foreign Accent, Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners* (Munro & Derwing), March, 73–97; *Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681; *L1 and L2 Writers' Strategic and Linguistic Knowledge: A Model of Multiple-Level Discourse Processing* (Whalen & Ménard), September, 381–418; *Second Language Processing at Different Ages: Do Younger Learners Pay More Attention to Prosodic Cues to Sentence Structure?* (Harley, Howard, & Hart), March, 43–71; *Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465; *Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language* (Zhang), June, 225–249
Farsi—*Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content* (Lockhart & Ng), December, 605–655
Filipino—*Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140
French—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42
German—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681
Haitian Creole—*Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465
Hebrew—*Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465
Indonesian—*Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140
Italian—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Second versus Third Language*

Acquisition: Is There a Difference? (Klein), September, 419–465

Japanese—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Eliciting Speech Act Data in Japanese: The Effect of Questionnaire Type* (Rose & Ono), June, 191–179; *Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681; *Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language* (Zhang), June, 225–249; *Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140

Korean—*Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681; *Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140

Polish—*Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465

Russian—*Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465

Spanish—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465; *Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language* (Zhang), June, 225–249

Thai—*Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42

Urdu—*Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465

L2 as

Arabic—*Contextualized Approach to Describing Oral Proficiency, A* (Chalhoub-Deville), June, 251–281

Chinese—*Acquisition of Base-Generated Topics by English-Speaking Learners of Chinese* (Yuan), December, 567–603

English—*Analyzing Talk in ESL Peer Response Groups: Stances, Functions, and Content* (Lockhart & Ng), December, 605–655; *Conversational Styles in Language Proficiency Interviews* (Young), March, 3–42; *Development of Bilingual Memory: Evidence from Word Translation by Trilinguals, The* (de Groot & Hoeks), December, 683–725; *Foreign Accent,*

Comprehensibility, and Intelligibility in the Speech of Second Language Learners (Munro & Derwing), March, 73–97; *Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681; *Second Language Processing at Different Ages: Do Younger Learners Pay More Attention to Prosodic Cues to Sentence Structure?* (Harley, Howard, & Hart), March, 43–71; *Second versus Third Language Acquisition: Is There a Difference?* (Klein), September, 419–465; *Semantic Differentiation in the Acquisition of English as a Second Language* (Zhang), June, 225–249; *Task Complexity and Second Language Narrative Discourse* (Robinson), March, 99–140; *Translation Recognition and Translation Production: Comparing a New and an Old Tool in the Study of Bilingualism* (de Groot & Comijs), September, 467–509

French—*Development of Bilingual Memory: Evidence from Word Translation by Trilinguals, The* (de Groot & Hoeks), December, 683–725; *L1 and L2 Writers' Strategic and Linguistic Knowledge: A Model of Multiple-Level Discourse Processing* (Whalen & Ménard), September, 381–418

Japanese—*Interlanguage Dissimilarity Enhances the Decline of Thinking Ability During Foreign Language Processing* (Takano & Noda), December, 657–681

Prepared by Sufumi So